Die Karlsbrücke

Im Jahre 2007 feierte Prag ein bedeutendes Jubiläum – 650 Jahre Grundsteinlegung für die Karlsbrücke. Die Karlsbrücke ist die zweitälteste erhaltene Brücke in der Tschechischen Republik und die älteste bestehende Brücke über die Moldau. Bereits seit 1402 verbindet sie die gegenüberliegenden Flussufer in Prag, die Altstadt und die Kleinseite. Ihren Bau ordnete der böhmische König Karl IV. im Jahr 1357 an.. Die Karlsbrücke sollte damals die Judith-Brücke ersetzen, die ungefähr am selben Ort gestanden hatte und vom Frühjahrshochwasser mitgerissen worden war.

Der Grundstein wurde auf Rat der königlichen Astrologen am 9. Juli genau um 5.31 Uhr morgens gelegt – angeblich, damit die ungeraden Zahlen in aufsteigender und absteigender Folge angeordnet waren: 135797531. Ursprünglich wurde die Brücke als Steinerne oder Prager Brücke bezeichnet, die Bezeichnung Karlsbrücke wurde erst um das Jahr 1870 auf Antrag von K.H.Borovský eingeführt. Die Brücke diente seit jeher dem Verkehr, dem Handel und der Kultur. Ebenso fanden hier Ritterturniere statt, die Hussitenkriege und Revolutionsschlachten. An einem der Erker wurde sogar hingerichtet. Heute gehört die Karlsbrücke zusammen mit der Prager Burg zu den größten Touristenattraktionen der Stadt.

Auf der Karlsbrücke befinden sich insgesamt 30 vor allem barocke Statuen und Statuengruppen. Die meisten von ihnen wurden erst 300 Jahre nach der Errichtung der Brücke geschaffen, also an der Wende vom 17. zum 18. Jahrhundert. Heute sind die Statuen zum Schutz durch Kopien ersetzt worden.

Übungen zum Text:

1. Verbinden Sie die deutschen Begriffe richtig mit ihren tschechischen Äquivalenten:

anordnen údajně
betragen zavést
r Brückenerker sudá čísla
ersetzen činit
seit jeher popravovat
gerade Zahlen na návrh

ungerade Zahlen nařídit; uspořádat

hinrichten lichá čísla uf Antrag vikýř, výstupek

einführen nahradit angeblich odjakživa

2. Verbinden Sie Substantiva mit entsprechenden Verben:

s Jubiläum
r Grundstein
die Ufer
dem Verkehr und der Kultur
Ritterturniere
die Brücke nach jm.
sie Statuen
schaffen
dienen
benennen
feiern
legen
verbinden
stattfinden

3. Beantworten Sie folgende Fragen:

- Welches Jubiläum wurde im Zusammenhang mit der Karlsbrücke im Jahre 2007 gefeiert?
- Was wissen Sie von der Karlsbrücke? wo befindet sie sich
 - wer hat ihren Bau angeordnet
 - warum
- Was wissen Sie von der Grundsteinlegung?
- Wie kam die Brücke zu ihrem Namen?
- Wozu diente sie?
- Was kann man auf der Brücke bewundern?
- Kennen Sie noch andere bekannte Brücken bei uns oder im Ausland?

Die Karlsbrücke

sich befinden

Grundstein				stattfi		an der Wende	feiern
groß	einführer	1	verbinden	dienen	über	bezeichnen	mitreißen
Im Jahr 2007 Prag ein bedeutendes Jubiläum – 650 Jahre							
für die Karlsbrücke. Die Karlsbrücke ist die zweitälteste Brücke in der							
Tschechischen Republik und die älteste bestehende Brücke die Moldau. Bereits seit							
1402sie die gegenüberliegenden Flussufer in Prag, die Altstadt und die							
Kleinseite. Ihren Bau der böhmische König Karl IV. im Jahr 1357 Die							
Karlsbrücke sollte damals die Judith-Brücke, die ungefähr am selben Ort							
gestanden hatte und vom Frühjahrshochwasser worden war.							
Der Grundstein wurde auf Rat der königlichen Astrologen am 9. Juli genau um 5.31 Uhr							
morgens – damit die ungeraden Zahlen in aufsteigender und absteigender Folge							
angeordnet waren: 135797531. Ursprünglich wurde die Brücke als Steinerne oder Prager							
Brücke, die Bezeichnung Karlsbrücke wurde erst um das Jahr 1870 auf							
	von 1	K.H.B	orovský		Die B	Brücke diente seit	jeher dem
Verkehr, dem Handel und der Kultur. Ebenso hier Ritterturniere und Kriege							
Heute die Karlsbrücke zusammen mit der Prager Burg zu den							
Touristenattraktionen der Stadt.							
Auf der	Karlsbrüc	ke	i	insgesamt	30 vor	allem barocke S	Statuen und
Statuengruppen. Die meisten von ihnen wurden erst 300 Jahre nach der Errichtung der Brücke							
	,	also	VO!	m 17. zum	18. Jahrh	undert. Heute sind	l die Statuen
zum Schutz	z	Kopier	n ersetzt worden.				

schaffen

ersetzen

anordnen

Antrag gehören

durch